

※要保人可透過本公司免費服務電話(0800-010850)、網站(<http://www.south-china.com.tw>)或總公司、分公司及通訊處查閱公開資訊文件。  
※本商品經本公司合格簽署人員檢視其內容業已符合保險精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險業與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由本公司及負責人依法負責。  
※詳細承保內容以保單條款為準。 ※本商品受保險安定基金之保障。

## South China Insurance Lloyd's K(A) NMA2990 (Amended)

103.01.22(103)華產企字第 002 號函備查

Words in bold print in this Insurance have special meaning, as defined in the DEFINITIONS of this Insurance

### IMPORTANT NOTICE

PLEASE NOTE THAT THIS INSURANCE ONLY RELATES TO THE BENEFITS OF THE CERTIFICATE WHICH ARE SHOWN IN THE SCHEDULE AS BEING INCLUDED AND FOR WHICH PREMIUM HAS BEEN PAID.

THE ASSURED MUST DISCLOSE TO THE UNDERWRITERS ALL FACTS, MATTERS AND CIRCUMSTANCES MATERIAL TO THIS INSURANCE, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO WHETHER THE INSURED PERSON ENGAGES IN ANY OCCUPATION, SPORT OR PASTIME OR OTHER ACTIVITY OF A HAZARDOUS NATURE.

We The Underwriters hereby agree with the Assured, to the extent and in the manner herein provided, that if the Insured Person sustains **Bodily Injury** caused by an **Accident** we will pay to the Assured, or to the Assured's Executors or Administrators, according to the Schedule of Benefits after the total claim shall be substantiated under this Insurance.

#### Provided Always That:

- benefit shall not be payable under more than one of the items of the Schedule of Benefits in respect of the consequences of one **Accident**, except for any benefit payable hereunder in respect of **Temporary Partial Disablement** preceding or following **Temporary Total Disablement**, and
  - no weekly benefit shall become payable until the total amount thereof has been ascertained and agreed. Where any payment is made for weekly benefit, the amount so paid shall be deducted from any lump sum subsequently payable in respect of the same Accident.
- the total sum payable under this Insurance in respect of any one or more claims shall not exceed in all the largest benefit under any one of the items contained in the Schedule of Benefits.
- if Item 1 of the Schedule of Benefits is not covered, then no claim shall be payable, other than for weekly benefits, in respect of any Accident which would have given rise to a claim for death had that item been covered.
- if Item 1 of the Schedule of Benefits is covered and an **Accident** causes the death of the Insured Person within twelve months following the date of the **Accident** and prior to the definite settlement of the benefit for disablement provided for under Items 2 to 7 of the Schedule of Benefits, there shall be paid only the benefit provided for in the case of death.

※要保人可透過本公司免費服務電話(0800-010850)、網站(<http://www.south-china.com.tw>)或總公司、分公司及通訊處查閱公開資訊文件。  
※本商品經本公司合格簽署人員檢視其內容業已符合保險精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險業與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由本公司及負責人依法負責。  
※詳細承保內容以保單條款為準。 ※本商品受保險安定基金之保障。

## DEFINITIONS

In this Insurance:

1. **'BODILY INJURY'** means identifiable physical injury which
  - a) is caused by an Accident, and
  - b) solely and independently of any other cause, except illness directly resulting from, or medical or surgical treatment rendered necessary by such injury, occasions the death or disablement of the Insured Person within twelve months from the date of the **Accident**.
2. **'ACCIDENT'** means a sudden, unexpected, unusual, specific event which occurs at an identifiable time and place during the Period of Insurance.

**Accident** shall also include disappearance. If the Insured Person is not found within twelve months of disappearing, and sufficient evidence is produced satisfactory to the Underwriters that leads them inevitably to the conclusion that the Insured Person has sustained **Bodily Injury** and that such injury has caused the Insured Person's death, the Underwriters shall forthwith pay any death benefit, where applicable, under this Insurance, provided that the person or persons to whom such sum is paid shall sign an undertaking to refund such sum to the Underwriters if the Insured Person is subsequently found to be living.
3. **'ILLNESS'** means sickness or disease of the Insured Person which first manifests itself during the Period of Insurance and occasions the total disablement of the Insured Person within twelve months after manifesting itself.
4. **'TEMPORARY TOTAL DISABLEMENT'** means disablement which entirely prevents the Insured Person from attending to their business or occupation.
5. **'TEMPORARY PARTIAL DISABLEMENT'** means disablement which prevents the Insured Person from attending to a substantial part of their business or occupation.
6. **'PERMANENT TOTAL DISABLEMENT'** means disablement which entirely prevents the Insured Person from attending to any business or occupation for which they are reasonably suited by training, education or experience and which lasts twelve months and at the end of that period is beyond hope of improvement.
7. **'LOSS OF A LIMB'** means permanent loss by physical separation of a hand at or above the wrist or of a foot at or above the ankle and includes permanent total and irrecoverable loss of use of hand, arm or leg.

## EXCLUSIONS

This Insurance does not cover claims in any way caused or contributed to by:

1. war, whether war be declared or not, hostilities or any act of war or civil war;
2. the actual or threatened malicious use of pathogenic or poisonous biological or chemical materials;
3. nuclear reaction, nuclear radiation or radioactive contamination;

※要保人可透過本公司免費服務電話(0800-010850)、網站(<http://www.south-china.com.tw>)或總公司、分公司及通訊處查閱公開資訊文件。  
※本商品經本公司合格簽署人員檢視其內容業已符合保險精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險業與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由本公司及負責人依法負責。  
※詳細承保內容以保單條款為準。 ※本商品受保險安定基金之保障。

4. the Insured Person engaging in or taking part in armed forces service or operations;
5. the Insured Person engaging in flying of any kind other than as a passenger;
6. the Insured Person's suicide or attempted suicide or intentional self-injury or the Insured Person being in a state of insanity;
7. venereal disease or Acquired Immune Deficiency Syndrome (AIDS), AIDS Related Complex (ARC) or Human Immuno-deficiency Virus (HIV) howsoever these have been acquired or may be named;
8. the Insured Person's deliberate exposure to exceptional danger (except in an attempt to save human life);
9. the Insured Person 's own criminal act;
10. the Insured Person being under the influence of alcohol or drugs;
11. pregnancy or childbirth;
12. neuroses, psychoneuroses, psychopathies or psychoses, anxiety, stress, fatigue or mental or emotional diseases or disorders of any type.

## CONDITIONS

1. If the Insured Person shall regularly engage in any occupation, sport, pastime or other activity in which materially greater risk may be incurred than previously disclosed in connection with this Insurance without first notifying the Underwriters and obtaining their written agreement to the inclusion under this Insurance, (subject to the payment of any additional premium as the Underwriters may reasonably require as the consideration for such agreement), then no claim shall be payable in respect of any **Accident** arising from such activity.
2. Unless otherwise declared and agreed by the Underwriters no benefit will be payable for any condition for which the Insured Person has sought advice, diagnosis, treatment or counselling or of which the Insured Person was or should reasonably have been aware at inception of this Insurance or for which the Insured Person has been treated at any time prior to inception.
3. Notice must be given to the Underwriters as soon as reasonably practicable of any Accident which causes or may cause a claim within the meaning of this Insurance, and the Insured Person must as early as possible seek the attention of a duly qualified medical practitioner. Notice must be given to the Underwriters as soon as reasonably practicable in the event of the death of the Insured Person resulting or alleged to result from an Accident.

All medical records, notes and correspondence referring to the subject of a claim or a related pre-existing condition shall be made available on request to any medical adviser appointed by or on behalf of the Underwriters and such medical adviser shall, for the purpose of reviewing the claim, be allowed so often as may be deemed necessary to make an examination of the Insured Person.

4. Any fraud, concealment, or deliberate mis-statement by an Insured Person, if unknown to the Assured, either in the proposal on which this Insurance is based or in relation to any other matter affecting this Insurance or in connection with the making of any claim hereunder shall render this Insurance null and void in so far as it relates to the Insured Person in question but any such fraud, concealment, or deliberate mis-statement by or known to the Assured shall render the whole Insurance null and void and all claims hereunder shall be forfeited.



總公司：11071 台北市信義區忠孝東路四段560號5樓  
聯絡處：11072 台北市信義區基隆路一段176號3樓、4樓  
電話：02-2758-8418 2756-2200(代表號)  
免費申訴電話：0809-005607

※要保人可透過本公司免費服務電話(0800-010850)、網站(<http://www.south-china.com.tw>)或總公司、分公司及通訊處查閱公開資訊文件。  
※本商品經本公司合格簽署人員檢視其內容業已符合保險精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險業與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由本公司及負責人依法負責。  
※詳細承保內容以保單條款為準。 ※本商品受保險安定基金之保障。

5. The law and jurisdiction applicable to this insurance contract are as stated in the Schedule.